

لینک نتیجه مشابهت یابی:

## تصویر تاریخی «هویت ملی ایرانی» در دوره‌ی باستان و دوره‌ی میانه

نوع مقاله: پژوهشی

\* بهزاد عطارزاده

E-mail: attarzadeh@ut.ac.ir

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۲/۲

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۹/۲۴

### چکیده

هویت ملی آگاهی جمعی و تاریخی یک اجتماع از خود به مثابه یک موجودیت فرهنگی - سیاسی است که این آگاهی شامل تصورات جمعی از جایگاه خود در جهان، نسبت خویش با دیگران، سرزمین مشترک، فرهنگ ملی، نظام نمادها و آیین‌های مشترک و نهادهای مختص به خود به ویژه نهاد سیاسی - اداری سامان‌بخش وحدت ملی است؛ چنان‌که در چارچوب مفهومی بکار رفته در مقاله آمده است، مرجعی که هویت ملی بدان ارجاع می‌شود امری تصویری (ایماژین) است که در حقیقت واسطه‌ی میان آگاهی جمعی و واقعیت بیرونی است؛ امر ایماژین حاصل تجربه و آگاهی جمعی یک ملت در درازنای تاریخ است. در این مقاله، کوشش شده تا پیوستگی تاریخی هویت ایرانیان در چارچوب اجتماعی ملی، در دوره‌های باستانی و میانه تاریخ ایران، با شرحی از پدیداری تصویر تاریخی - فرهنگی - سیاسی ایران، در آگاهی ایرانیان، نشان داده شود. روش‌شناسی این پژوهش به آرای کاستوریادیس درباره‌ی «نهاد تصویری جامعه» نظر دارد و شواهد آن برگرفته از داده‌های تاریخی ایران و مطالعات ایران‌شناختی است.

**کلید واژه‌ها:** هویت ملی ایرانی، ایماژین، تداوم ایران، مفهوم ایران.

\* دکتری علوم سیاسی (پژوهشگر مرکز مطالعات سیاستگذاری عمومی دانشگاه تهران)، نویسنده‌ی مسؤول

## مقدمه و طرح مسئله

هویت ملی را می‌توان تصویر جمعی یک ملت از «ما بودن» و سرگذشت و جایگاهش در تاریخ و جهان دانست. هویت ملی با فرهنگ و تاریخ ملی پیوندی آشکار دارد؛ چنانکه فرهنگ ملی، در تاریخ، قوام یافته و صیرورت می‌یابد، هویت ملی نیز با تکیه بر تجربه‌ی تاریخی اجتماع که در نمادها، باورها، نهادها، آینه‌ها و حافظه‌ی تاریخی ملی تعیین یافته‌اند و به‌طورکلی بخشی از فرهنگ ملی هستند، شکل می‌گیرد. هویت ملی پاسخی به پرسش وجودی یک اجتماع از کیستی خود است که این پاسخ به تصویری فرهنگی - تاریخی ارجاع دارد. از این‌رو، تاریخ و فرهنگ ملی هم مرجعی برای پرسش‌های وجودی هویت ملی است و هم مکان پدیداری آن. هویت ملی، به‌ویژه در جایی که از ملت‌های کهن (برای مثال اسمیت از ریشه‌های کهن ملت‌ها سخن می‌گوید. ن.ک: اسمیت، ۲۰۰۴) سخن می‌گوییم، از هسته‌ای سخت تشکیل شده است که پیوندهای تاریخی - اجتماعی ملی را حفظ می‌کند، حافظه‌ی جمعی و آگاهی تاریخی ملت را سامان می‌دهد و بدین‌سان، مضمون آن با موجودیت تاریخی و سیاسی یک ملت مرتبه است. این هسته‌ی سخت، یا به تعبیری که می‌توان از کاستوریادیس وام گرفت، امر ایمازینر کانونی یا «تصویر کانونی»، گرچه در صیرورت است، به تدریج و طی تجربه‌های تاریخی طولانی، دگرگونی‌هایی را در عین تداوم تجربه می‌کند. پیرایه‌هایی بر گرد این هسته‌ی سخت وجود دارند که می‌توانند گذرا باشند، گرچه ممکن است پیامدهایی جدی نیز بر فرهنگ ملی داشته باشند. نهادها و ایدئولوژی‌ها و رفتارهایی که در دوره‌های مختلف تاریخی و به واسطه‌ی عوامل و الزاماتی ایجاد می‌شوند، می‌توانند بر فرهنگ ملی و بر هسته‌ی سخت هویت ملی تأثیر گذارند و البته از آن تأثیر پذیرند. موضوع بحث ما این پیرایه‌ها نیست، بلکه «تصویر کانونی» هویت ملی است که تداوم می‌یابد و پایه‌های اندیشه و عینیت تاریخی ملی را استوار می‌کند(۱). این پژوهش پاسخی مقدماتی به این پرسش اساسی است که «ایران چیست؟» و موضوع آن بر گرد پرسش از پیوستگی تاریخی هویت ملی ایرانی می‌گردد. آیا با توجه به مقدمه‌ای که گفته شد، می‌توان رشته‌هایی از تداوم در آگاهی ایرانیان از خود در درازای تاریخ یافت؟ به نظر ما این چنین است. این رشته‌ها یا عوامل پیوستگی چه هستند، سرشت این پیوستگی چیست و چگونه می‌توان آن را توضیح داد؟

## روش و چارچوب مفهومی

به منظور تبیین تداوم تاریخی هویت عام یا «ملی» ایرانیان، از رهیافتی فرهنگی - تاریخی برگرفته از تحلیل اجتماعی - تاریخی ایماژینر یا تصویری که نشأت گرفته از اندیشه‌های کورنلیوس کاستوریادیس است، استفاده می‌کنیم تا پرتویی بر تداوم تاریخی تصویر پیچیده‌ی هویت ملی ایرانی بیندازیم (۲). شواهد پژوهش ما نیز داده‌های تاریخی‌ای مانند متون، سنگ‌نبشته‌ها، تاریخ و یافته‌های مطالعات ایران‌شنختی است. از دیدگاه ما و در این مطالعه، هویت ملی ایرانی را نه باید برشی ایستا از یک نمونه‌ی آماری خاص در ایران امروز دانست، نه باید موضوعی تصور کرد که با تعمیم صرف نظریه‌های ملت‌سازی اروپایی می‌توان توضیح داد. هویت ایرانی پدیده‌ای تاریخی است که اجزای آن در درازای تاریخ ایران صورت‌بندی و متحول شده است و سرشت و عناصر سازنده‌ی آن را نیز باید در چشم‌اندازی از تاریخ یافت (۳).

پیشتر در جایی دیگر (نقیب‌زاده و عطاززاده، ۱۳۹۵) شرحی از ابعاد معرفتی و روش‌شنختی نظریه کاستوریادیس درباره بنیان تصویری جامعه داده‌ایم. در اینجا اشاراتی می‌شود به برخی رئوس روش‌شنختی آن که به کار مطالعه کنونی می‌آید.

جوامع از دیرباز در پی پاسخ به برخی پرسش‌های بنیادین بوده‌اند: «ما به منزله‌ی یک جمع کیستیم؟ ما نزد دیگران چگونه شناخته می‌شویم؟ ما چه می‌خواهیم ... چه آرزو داریم و چه کم داریم؟» جامعه به‌هنگام رویارویی با پرسش‌های وجودی، با طرح پاسخ‌هایی تصویری یا ایماژینر دست به خلق معنا و، این‌چنین، دست به تأسیس خود می‌زند. پاسخ به این پرسش‌ها، در فعل اجتماعی مردمی خاص معنای انضمایی می‌یابد؛ فعلی که خود را مجاز می‌دارد تا تنها به عنوان پاسخی به پرسش‌هایی که خود وضع کرده فهمیده شود. زندگی و فعالیت جوامع در واقع وضع و تعریف این معنای در عمل است. جامعه در طی تجربه‌ی تاریخی خود «راه‌های جدیدی در پاسخ به نیازهای خود ابداع و تعریف می‌کند و هم‌چنین نیازهای جدیدی بر می‌سازد» (کاستوریادیس، ۱۹۸۷: ۱۱۷). تعریف این نیازها و ابداع پاسخ بدان‌ها که به شکل‌گیری نهادها می‌انجامد، به واسطه‌ی امر نمادین ممکن می‌گردد. امر نمادین در زبان و نیز در نهادها به درجات و شیوه‌های گوناگون متجلی می‌گردد. در عین حال، این امر نمادین خود در مکان تاریخ پدیدار می‌شود. جامعه نظام نمادین خود را تحت تأثیر طبیعت، تاریخ و نیز عقلانیت تأسیس می‌کند. گذشته از این، آن چیزی که نظام نمادها و سنت‌ها و اسطوره‌ها، روابط

میان نهادها و نمادها و جهت‌گیری نهادهای اجتماعی را توضیح می‌دهد، نه رابطه کارکردنی میان عوامل عینی، بلکه ساحتی از آگاهی جامعه است که کاستریادس آن را امر تصویری یا ایماژینر می‌خواند. امر تصویری ساحتی از آگاهی جامعه است که هر نسبتی میان عینیت بیرونی و تصور جمعی از آن عینت را ممکن می‌سازد. از این دیدگاه، هم‌چنان‌که هابرماس می‌گوید، «ساحت تصویری سبک زندگی و روح ملی<sup>۱</sup> یک جامعه یا یک دوره را معین می‌کند» (هابرماس، ۱۹۹۸: ۳۳۳).

بعضی معانی وجود دارند که به نسبت مستقل از دلالت‌کننده‌های حامل این معانی هستند. کاستریادیس این معانی را «معانی تصویری کانونی» می‌خواند که نسبتی با امر تصویری کانونی — که سامان‌بخش نظام نمادها و تصاویر جامعه است — دارد. هنگامی که از معانی تصویری کانونی یک جامعه سخن می‌گوییم، می‌بینیم که آنها را نمی‌توان در نسبتشان با مدلول‌ها (یا مرجع‌ها) دریابیم؛ این معانی آن چیزی هستند که «مدلول‌ها» و، در نتیجه، رابطه‌ی آنها با دلالت‌کننده‌ها را ممکن می‌سازند (تامسون، ۱۹۸۲: ۶۶۵). به عبارتی معانی کانونی شرط امکان دلالت‌ها و مدلول‌ها و هم‌چنین رابطه‌ی میان آنها در یک نظام گفتاری هستند. این توضیح پیامد روش‌شناختی مهمی دارد. دسترسی بی‌واسطه به امر تصویری کانونی ناممکن است، چراکه امر تصویری، در معنای دقیق، خود را تنها براساس آثار، پیامدها، محصولات و مشتقاش عرضه می‌کند. بدین‌سان، معانی تصویری کانونی به کمک تفسیر و تأمل در پیچیدگی‌های نمادپردازی آنها شناختنی هستند. «ما با آغاز از امر ایماژینر که سطح زندگی اجتماعی را بی‌واسطه پوشش داده است به این امکان می‌رسیم و با تحلیلی مبسوط به معانی‌ای دست می‌یابیم که قرار نیست چیز دیگری را تصویر یا بازنمایی کند» — یعنی قرار نیست به چیز دیگری دلالت کنند. «این معانی مفصل‌بندی‌های نهایی هستند که جامعه‌ای معین به جهان، به خود و به نیازهایش وارد کرده است» (کاستریادیس، ۱۹۸۷: ۱۴۳)؛ الگوهای سازمان‌دهنده‌ای هستند که شرایط امکان بازنمایی هر آن چیزی را که جامعه می‌تواند به خود نسبت دهد فراهم می‌کنند. بدین‌سان، امر تصویری در تاریخ مأوا دارد و عامل وحدت‌بخشی است که مضمون یک مدلول را می‌سازد و آن را در ساختارهای نمادین می‌بافد.

## معانی تصویری هویت ملی ایرانی

### ۱- از خونیرث تا ایرانشهر: تصویر و نهاد تاریخی ایران

باستان‌شناسان تابوتی در استانبول یافته‌اند که به یک ایرانی مسیحی به نام خُرداد پسر هرمزآفرید تعلق دارد که در سده‌ی نهم میلادی به بیزانس سفر کرده و آنجا درگذشته است. بر روی آن تابوت، هویت و تبار فرد در گذشته، از سطح کلی به سطوح جزئی تر، این‌گونه نوشته شده: «از ایرانشهر، از روستای چالگان، از ده خشت». (۴) ایرانشهر، یا به تعبیر امروزی کشور ایران، نام رسمی کشور در روزگار شاهنشاهی ساسانیان بود و کتبیه مذکور نشان می‌دهد که ایرانیان مسیحی که دو سده پس از فروپاشی شاهنشاهی ساسانی به کناره‌ی تنگه‌ی بسفر مهاجرت کرده بودند، هنوز خود را اهل ایرانشهر می‌دانستند؛ اهل کشوری که گرچه دولتش فروافتاده و سرزمینش جزئی از خلافت نوبدید اسلامی بوده، تصویر و هویت آن همچنان زنده بوده است.

برابر با متون و سنگنیشته‌های به جا مانده از روزگار باستان، چنان‌که استاد فقید محمد محمدی ملایری می‌گوید، «ایرانشهر» به دو صورت آمده و این دو صورت در متون دوره‌ی اسلامی تاریخ ایران نیز کمایش حفظ شده است: «یکی از نظر وضع آن در مجموعه‌ی جهانی و دیگر از نظر تقسیمات کشوری و وصف شهرها و سرزمین‌های آن» (محمدی‌ملایری، ۱۳۷۵: ۳۸). صورت نخست تصویری اسطوره‌ای - دینی است که به آگاهی سیاسی ایرانیان نیز راه می‌یابد: جهان به هفت کشور بخش‌بندی می‌شود و ایرانشهر در دایره‌ی کانونی جهان قرار می‌گیرد به‌طوری که شش دایره گردآگرد آن را فراگرفته و هر یک معرف یک کشور ند. این بخش‌بندی هفت‌گانه یک تصویر از جهان است که ریشه در اوستا دارد و در متون باستانی ایران آمده و در آثار دوره‌ی اسلامی مانند مقدمه‌ی قدیم شاهنامه، التفہیم از ابوریحان بیرونی، معجم البلدان از یاقوت حموی، مسائل الممالک از ابن خردابه، الخراج از قدامه بن جعفر، التتبیه و الاضراف از مسعودی و بسیاری دیگر نیز تداوم یافته است. در مهریشت از اوستا که دیرینگی آن به سده‌های ۸ و ۹ پیش از میلاد مسیح بازمی‌گردد، چنین آمده است: «مهر توانا بر آرژه‌ی سوهی، فِرَدَّهْشُو، وِيلَدَّهْشُو، واوروجرشتی، واوروجرشتی و بر این کشور خونیرث در خشان - پناهگاه بی‌گزند و آرامگاه ستوران - بنگرد» (اوستا، ۱۳۸۵: ۱). خُونیرث یا خونیره نخستین سرزمین انسان‌هاست که ایران‌ویج به معنای «بن میهن ایرانی» به همراه سرزمین‌های «هند و سند و چین و توران و روم و سرزمین تازیان و بربستان» در آن قرار دارند (خالقی مطلق، ۱۳۸۱: ۱۹۳). این نکته اهمیت دارد که تصویر اسطوره‌ای

هفت کشور جهان به مرور زمان دستخوش تغییراتی نیز شده است. برای مثال، در دوره‌ی ساسانیان، به واسطه‌ی گسترش مرزهای کشور، ملاحظات سیاسی - دینی، پیشرفت دانش جغرافیای جهان و واقعیات جدید جهان، دستکاری‌هایی در آن شد و از آن جمله، نظریه‌ای طرح شد که «ایران یا سرزمینی که ایرانیان در آن زندگی می‌کنند همان خونیره، یعنی اقلیم مرکزی، بود». (۵)

شهبازی درباره‌ی رابطه‌ی مفهومی واژگان خونیرث و سرزمین‌های آریایی (airyå dainjhāvō) نشان می‌دهد که چگونه همراه با ایجاد تصویری سیاسی از موجودیت کشور آریایی‌ها، در دوره‌ی پیش از هخامنشیان، نوعی دریافت از «هویت ملی» صورت‌بندی می‌شود که «سرزمین‌های آریایی» را از «سرزمین‌های غیرآریایی» جدا کرده و به واسطه‌ی «نیرویی مذهبی، یعنی بخت یا شکوه آریایی (ایریانم خوره نو > اران خوره > خوره ارانشهر > ف ایران)، جنبه‌ای واقعی [یا نهادیافته] پیدا می‌کند؛ نیرویی که به کشور ایرانیان یا به گفته‌ی اوستا «به سرزمین‌های آریایی و به دنیا آمدگان و نیامدگان تعلق دارد» در پاره‌ای از متون باستانی، نام «خششره» برای کشور بکار می‌رود که در سیر تطور آن «با عنوان آریانشتره > ارانشهر > ایران» در گفتار سیاسی ایرانیان جای می‌گیرد (شهبازی، ۱۳۹۶: ۶۶).

بدین‌سان، کشور ایرانیان، با برپایی نخستین حکومت‌ها و سرانجام دولت فراغیر خود به روزگار هخامنشیان، از نهادی سیاسی - سرزمینی برخوردار بوده که بر مبنای دریافتی ایمازینر از جهان بخش‌یافته به هفت کشور استوار بوده است؛ دریافتی که «ما» را در «سرزمین‌های ایرانی» که در چهارمین کشور از کشورهای هفت‌گانه قرار داشت، از «سرزمین‌های غیرایرانی» بازمی‌شناخت.

همین‌جا این نکته‌ی بدیهی را باید یادآور شد که واژه «آریایی» در معنایی نیست که اروپاییان سده‌ی بیستم میلادی به کار می‌بردند. چنان‌که جلال خالقی‌مطلق استدلال می‌کند، واژه‌ی آریایی در متون باستانی را باید مترادف با واژه‌ی ایرانی در معنای کنونی دانست: در اوستایی و پارسی باستان اصطلاح آریایی را نباید به آریایی ترجمه کرد، بلکه به ایرانی که فقط صورت نویر آن است. چون امروزه آریایی شامل همه‌ی اقوام «هندواروپایی» (آنهایی که در زبان با هم خوشنامندی دارند) می‌شود، درحالی‌که در اوستایی و پارسی باستان، خواست از آریایی، فقط ایرانی است (خالقی‌مطلق، ۱۳۸۱: ۱۸۶).

خالقی‌مطلق بر آن است که ایرانیان در دوره‌ی «پیش از پارت‌ها» برای میهن خویش،

«میهنی که همه یا دست کم بخشی بزرگ از تیوهای ایرانی را در بر می‌گرفت، احتمالاً سه نام می‌شناختند». این سه نام از کل به جزء چنین بوده‌اند: ۱- خونیرث بامی (xvaniratha bāmī) یا خونیرث درخشنان، ۲- ایرانویج یا بُن میهن ایرانی (Airyanem vaējō :airiiana vaējah) هر کجا که گمان رود - بخش پیوسته‌ای به میهن کنونی آنها بود. ۳- سرزمین‌های ایرانی (airyā daijāhvō :airiiā dayhāuuō) (خالقی مطلق) (۱۹۵: ۱۳۸۱). سرانجام در دوره میانه ساسانی:

این نام‌ها به ترتیب به [خونیره ئی بامیگ]، [ایران] / Erān-vēž و [ایران] / Anārān تبدیل شده‌اند، ولی از میان آنها تنها ایران و ایرانشهر، نام رسمی قلمرو اصلی ساسانیان گشته است. فریدیش اشپیگل صورت airiiana xšathra [آریانا خشتره] را نیز که نام ایرانشهر بدان می‌گردد، ثبت کرده است، ولی در اوستا چنین ترکیبی به کار نرفته است. در هر حال اشپیگل معتقد بود: «هرچند با این واژه‌ها اختلاف دینی نیز بیان شده باشد، ولی برای من جای گمانی نیست که معنی دینی، معنی اصلی آنها نیست، بلکه آنها برای توصیف یک ملت به کار رفته‌اند» (خالقی مطلق، ۱۳۸۱: ۱۹۵).

بدین‌سان مفهوم تصویری یا ایمازینر میهن ایرانیان، در تطور تاریخی خود، از دوران باستانی تا پیش از ساسانیان، دست کم سه نام به خود گرفته است که بر وجود فرهنگی و سیاسی ایرانیان به مثابه اجتماعی دلالت داشته که آنان از جایگاه نمادین خود در جهان و در تمایز با دیگران دریافت داشته‌اند و بر مبنای این آگاهی، توanstه بودند نهاد سیاسی و سرزمینی خود را بنیان‌گذاری کنند. این آفرینش معانی، چنان‌که در متون اساطیری و حماسی و تاریخی ایرانیان پیداست، در عمل و در استقرار فضایل جمعی، به دست پیشگامانی صورت گرفته که در تصور عمومی تبلور نمادین فضایل اخلاقی و تجربه‌های تاریخی شکوه و شکست قوم ایرانی بودند (نمونه‌ای از این معانی را در حماسه‌ی آرش می‌توان یافت که جان خود را در کمان می‌گذارد تا در روزگار شکست ایرانیان، از مرز میهن ایرانی دفاع کند).

## ۲- نهاد یافتنگی تصویر میهن ایرانی در دوره هخامنشی

اوج نهاد یافتنگی تصویر میهن ایرانی در عصر پیش از ساسانیان، احتمالاً به روزگار بنیان‌گذاری هخامنشیان بازمی‌گردد. داریوش هخامنشی در سنگ‌نبشته نقش رستم، پس از یادکرد خداوند، خود را چنین معرفی می‌کند: «من داریوش شاه هستم، شاه بزرگ،

شاه شاهان؛ شاه مردمان از تمام تبارها؛ شاه روی این زمین بزرگ تا دوردست؛ پسر ویشتاپه، هخامنشی، پارسی، پسر پارسی، آریایی [=ایرانی]، از تبار آریایی [=ایرانی]» (لوکوک، ۱۳۹۵: ۲۶۱). خشایارشا نیز در کتیبه‌ی تخت جمشید خود را «پسر داریوش شاه، هخامنشی، پارسی، پسر پارسی، آریایی [=ایرانی]، از تبار آریایی [=ایرانی]» معرفی می‌کند (لوکوک، ۱۳۹۵: ۳۰۹؛ نیز ن.ک: تحلیل ظفری حاتم‌خانی، بی‌تا) (۶) داریوش شاه، در معرفی خود، این‌چنین از هویت جزئی به هویت کلی یا سطح عالی هویت می‌رسد: از خاندان هخامنشی، از تیره‌ی پارسی، از ایران یا تبار ایرانی.

از این سنگ‌نبشته‌ها و دیگر استاد به‌جا مانده از روزگار هخامنشیان، دست‌کم دو نکته چشمگیر می‌نماید. شاهنشاهان هخامنشی که به سرزمین‌های بسیاری و فراتر از ایران، از کرانه‌ی سند در خاور تا کرانه‌ی دانوب در باختر، فرمان می‌رانند، نظام فرمانروایی خود را «شاهنشاهی» بر «تمام تبارها یا «بر کشورهای شامل همه گونه مردمان»» می‌نامیدند (سنگ‌نبشته شوش؛ به نقل از لوکوک، ۱۳۹۵: ۹۳) ولی هم‌زمان، نام عام خود را «آریایی» در معنای محدود یا همان «ایرانی» می‌دانستند. گویی پهلوان اسطوره‌ای سرزمین‌های ایرانی (۷) اینک در واقعیت تاریخی، حدود نظام فرمانروایی خود را چنان گسترده است که بر کشورهایی از «همه گونه مردم» فرمان می‌راند. این شاهنشاهی به تعبیری یک «دولت جهانی» بود. ایرانیان خود از واژگان کلی چون «این فرمانروایی» یا «آسیا» بهره می‌گرفتند؛ به تعبیر شهبازی، درست به همان شکل که آلمان‌ها به سرزمین‌های تحت کنترل دولت خویش «داس رایش» می‌گفتند یا روس‌ها دولت خود را تحت عنوان «اتحاد جماهیر شوروی» یاد می‌کردند یا انگلیسی‌ها هنوز کشور خویش را «پادشاهی متحده» خطاب می‌کنند (شهبازی، ۱۳۹۶: ۷۰)؛ بنابراین، آنها از جایگاه ایران در کانون این فرمانروایی بزرگ جهانی آگاهی داشتند. در سنگ‌نبشته‌ی نقش رستم، نقشی نمادین از سی حمل‌کننده‌ی تخت فرمانروایی حک شده است که هر یک نماد مردمان شاهنشاهی هستند. در وصیت‌نامه‌ی سه زبانه‌ی سنگ‌نبشته، ترتیب نام‌های مردمان شاهنشاهی از بخش‌بندی جغرافیایی شاهنشاهی، به هفت ناحیه، پیروی می‌کند که تداعی کننده‌ی دریافت ایمازینر ایرانیان باستان از جهان است. بخش سوم آن دربردارنده‌ی «سرزمین‌ها و مردم ایرانی پارتیا، باکتريا، سغدیا، چورسیما و درانجیا می‌شد. ساکنان «سرزمین‌های آریایی [=ایرانی]»، همچون یک واحد، همانند نمونه‌ی اوستایی، در یک گروه نهاده شده‌اند...» (شهبازی، ۱۳۹۶: ۷۱). این تمازی آنجا آشکارتر می‌شود که به یادآوریم بنا بر «فهرست مالیات‌بندی در نوشه‌ی هرودت ... اتباع واقعاً

آریایی (ایرانی) هخامنشیان مالیات بسیار کمتری نسبت به اتباع غیرایرانی می‌پرداختند» (شهربازی، ۱۳۹۶: ۷۱).

پژوهشگران با مطالعه‌ی سنگنبشته‌های بیستون و منابع کهن به این نتیجه رسیده‌اند که ناحیه‌ی بزرگی در شاهنشاهی هخامنشی، «آریانام خشته» (Aryānām xšaça) خوانده می‌شده است (شهربازی، ۱۳۹۶: ۷۲). واژه‌ی خشته (xšaça) در پارسی باستان یا خُشْرَه (xšaθra) در اوستایی و متون دینی به معنی «سرزمینی که قدرت بر آن اعمال می‌شود» است، چنان‌که داریوش می‌گوید، «اهورامزدا آن که این خشته (xšaça) را به من ارزانی داشت». پس به هر دو معنای سرزمین و فرمانروایی بر آن سرزمین است (طباطبایی، الف: ۱۹۹). از این‌رو، آریانام خشته، در روزگار هخامنشی، مفهومی سیاسی، جغرافیایی و البته دینی بوده است. با توجه به مقدماتی که صاحب‌نظران درباره‌ی مفهوم «آریا» در متون کهن و لزوم برگرداندن آن به «ایران» گفته‌اند، «آریانام خشته» (Aryānām xšaça) را می‌توان شهریاری یا سرزمین اصلی ایران و مردم ایرانی دانست، سرزمینی «ملی» که کانون فرمانروایی جهانی هخامنشیان بوده است. «آریانام خشته» (Aryānām xšaça) بعدها به «ایرانشهر» تحول یافت.

نهاد سیاسی – اداری شاهنشاهی نوآوری ایرانیان، در عمل تاریخی، بوده است؛ اما از هیچ خلق نشده بود، بلکه ریشه در دریافت تصویری ایرانیان از خود، از جهان، از رابطه با غیرایرانیان و در تجربه‌ی تاریخی آنها داشته است. هنگامی که این نهاد بنیان گرفت، گرچه خداباوری و باورهای دینی نقشی پررنگ در اندیشه‌ی آن داشت؛ اما اساس آن بر رواداری با دیگر سرزمین‌ها و مردمان با هر دین و تباری استوار گردید. اهورامزدا خدای ایرانی دانسته می‌شد (در سنگنبشته‌ی بیستون) که شاهنشاهی و قدرت را به پادشاه ارزانی داشته است – اما برخلاف تمدن‌ها و امپراتوری‌های غیرایرانی پیشین و حتی پسین آسیای غربی، شیوه‌ی حکمرانی را بر ایجاد «محدویت‌های دینی، اعمال تضیيق و فشار بر اقوام تابع و یغما بردن حاصل دسترنج آنها قرار نمی‌دادند» و حتی، در صورت نیاز، دربار هخامنشی «از روحانیون همه‌ی مذهب‌های بابلی، عیلامی، یهودی، مصری و هلنی فعالانه پشتیبانی می‌کرد» (شهربازی، ۱۳۹۶: ۷۹)(۸)؛ درواقع، باور دینی ایرانیان نیز در درون یک ایمازینر کانونی قرار می‌گرفت که پشتیبان کشور ایران و تصدیق‌کننده کثرت درونی آن بوده است. این نکته‌ی درخور توجه را می‌توان در متون اوستایی دوره‌ی هخامنشی دریافت. در جهان‌بینی متون دینی کهن که در پیوند با جهان‌بینی سیاسی ایرانیان بود «خداآنده همواره سرزمین ایران را از گزند قهر طیعت و

دشمنان خارجی می‌پایید».<sup>(۹)</sup> شاید بتوان گفت بسیار بیش و پیش از آن که دیانت بتواند به نهادی خودمختار در جامعه تبدیل شود، جزئی از جامعه و پشتیبان کلیت سرزمین بوده است. در اندیشه‌ی ایرانی، دیانت و شهریاری نهادهای پاسدار سرزمین بوده‌اند و بر بنای دریافتی ایمازین، خداوند پشتیبان شهریارانی بود که مصالح سرزمین را پاس می‌داشتند و برخوردار از فضیلت‌هایی چون دادگری و خردمندی بودند. گذشته از شاهنامه و متون حماسی ایرانی که در آنها چنین مضمونی فراوان یافت می‌شود، در آبان یشت که دیرینگی آن به پیش از روزگار هخامنشیان بازمی‌گردد، آمده است که اهورامزدا به جمشید و هوشنگ و فریدون که بنای دادگری را آراستند، یاری کرده که «بزرگ‌ترین شهریار همه کشورها» شوند، اما درخواست‌های آژیده‌اک و افسیاب را برای کمک به چیرگی بر ایرانیان نپذیرفته است. پژوهشگری، با کنکاش در پاره‌ای متون کهن، نشان می‌دهد که در این متون، مفهوم ایران کشوری سیاسی است که خداوند همواره بدان نظر لطف داشته است (ظفری حاتم‌خانی، بی‌تا، چاپ نشده).

### ۳- پیوستگی و نوآوری در تصویر ایران به روزگار ساسانیان

هم‌چنان‌که شیوه و نظام کشورداری ایرانیان از دوره‌ی هخامنشیان تا ساسانیان دگرگونی‌هایی را تجربه کرد، تصویر ایران در اندیشه‌ی ایرانیان تا روزگار ساسانیان نیز صورتی پخته‌تر یافت. اگر شاهنشاهی هخامنشی ادعای جهانی بودن حکومت ایرانیان را داشت، شاهنشاهی ساسانیان بنای سامان سیاسی ایرانیان را بر «ملی» بودن گذاشت. هنگامی که اردشیر بابکان شاهنشاهی جدید ایران را پایه‌گذاری کرد، به‌طور رسمی آن را «ایران‌شهر > ایران‌شهر» نامید. براساس منابع نسبتاً کمی که از دوره‌ی اشکانی به‌جای مانده، به نظر می‌رسد که آنها نیز نام ایران‌شهر را برای سرزمین اصلی خود و محیط اطرافش به کار می‌بردند.<sup>(۱۰)</sup> پژوهشگران بر آن هستند که واژه ایران‌شهر در زبان پارسی نو، تحول یافته‌ی aryānām xšaθra<sup>۱</sup> در زبان پارسی باستان و همان xšaça<sup>۲</sup> در اوستایی است که دلالت بر سرزمین اصلی ایرانیان در شاهنشاهی هخامنشی داشت (شهبازی، ۱۳۹۶: ۷۷). بنیان‌گذار شاهنشاهی ساسانیان، در سنگنبشته‌ی نقش رستم، خود را «شاهان شاه ایران» نامید و جانشین وی، شاپور یکم که مرزهای ایران را گسترش داد، در کتیبه‌ی حاجی‌آباد و نقش رجب و بیشاپور، خود را «شاهان شاه ایران و انیران» خواند.

۱. آریانام خُشٽْرَم

۲. آریانام خُشٽَّه

در آثاری چون عهد اردشیر و کارنامه‌ی اردشیر بابکان که اولی سخنانی از اردشیر است و دومی زندگی نامه‌ای داستانی از اوست، گذشته از اطلاعات تاریخی و جغرافیایی، جلوه‌هایی از آگاهی ایرانیان روزگار سasanی را نیز نشان می‌دهد. در روایت اردشیر که سرشار از مضامین و نمادهای وحدت تاریخی ایران است، وی خود را احیاگر ایران می‌داند؛ ایرانی که به دست اسکندر ویران شد و تا پیش از دولت ساسانیان، «ملوک الطوایف» بود: «ایرانشهر از پس مرگ اسکندر رومی، دویست و چهل ملک داشت» (کارنامه‌ی اردشیر، ۳۶۹: ۳۱)؛ و البته این «تباه ساختن و پراکنده ساختن هم داستانی مان و ویران ساختن کشورمان» (عهد اردشیر، ۱۳۴۸: ۷۲) به دست اسکندر بود و «چون خداوند خواست کشورمان بار دیگر یگانه شود و نزادمان بالیده»، فرّ ایزد و شهریاری ایران به اردشیر رسید. بدین‌سان، ساسانیان خود را احیاگران سامان سیاسی ایران یا ایرانشهر می‌دانستند که با فروپاشی شاهنشاهی هخامنشی به دست اسکندر «پراکنده» شده بود (۱۱).

بنا به اسناد تاریخی، اردشیر با نامنگاری با «خُرده‌شاهان» مُلک‌های گوناگون شاهنشاهی پارتی، «مدعی شد برای متحد کردن بلادی که زمانی به نیاکان شاهی او، پادشاهان پارسیان (هخامنشیان)، تعلق داشته به پاخصاسته است» (شهبازی، ۱۳۹۶: ۷۸). گذشته از آنچه اشاره شد، داده‌های گوناگون مانند گفتار اردشیر و مراسم تاج‌گذاری او - که با تجدید آیین هخامنشیان در برپاداشتن «آتش شاهی» و بر سر گذاشتن تاج مهرداد دوم اشکانی و نامیدن خود با عنوان «شاه ایران» همراه بود - و سرانجام برانداختن آخرین شاهنشاه اشکانی و نامیدن اردشیر در کسوت «شاهنشاه ایرانیان»، هم نشان از تداوم نمادها و رمزگان ایمازینِ ایران دارد و هم نشان می‌دهد که اردشیر با آگاهی از عناصر تاریخی و وحدت‌بخش هویت ایرانیان، به دنبال متحد و بسامان کردن کشور بوده است، این امر در برگزیدن نام ایرانشهر برای کشور و لقب شاهنشاه ایرانیان برای شهریاری نو به خوبی نمایان است. گفته بودیم که «نام» یک اجتماع ملی به مثابه امری تصویری، یک نماد است که هم‌زمان به یک جمع و به یک کیفیت / خصیصه / هدف دلالت دارد. از میان نامهای تاریخی که به میهن ایرانیان دلالت داشت، پایه‌گذار شاهنشاهی ساسانی را برای کشور برگزید که:

... بتواند در عین اشاره به ادعای او، نسبت به فرمانروایی نیاکانش، متحدکننده‌ی

ایرانیان باشد. [در آن روزگار]، پارسه / پارس نمی‌توانست این مهم را انجام دهد،

اما ایرانشهر می‌توانست (شهبازی، ۱۳۹۶: ۷۶).

اقدام اردشیر تصمیمی استراتژیک در به کارگیری سنجیده‌ی رمزگان آگاهی تصویری ایرانیان بود. نام «ایرانشهر» یا به تعبیر امروزی، کشور ایران، کیفیت و هدفی وحدت‌بخش برای بزرگان، گروه‌ها و تیره‌های گوناگون ایرانی داشت و در آگاهی و تصور تاریخی ایرانیان از جایگاه اسطوره‌ای و تاریخی ایرانی در جهان ریشه داشته و هم‌زمان، ایرانشهر بر «ایرانشهریان» یا مردم ایرانی و نیز سرزمین ایران و استان‌های آن دلالت داشته است. در متون پارسی میانه بارها مفاهیم دوگانه‌ای به کاررفته که بر تمايز ایرانیان با دیگران دلالت دارد: مانند «ایرانیان» در برابر «ناایرانیان»، «ایرانی بودن» در برابر «ایرانی نبودن» و «منش ایرانی» در برابر «منش نایرانی» (دریایی، ۱۳۸۲: ۲۰). گذشته از این، مفاهیم روشنی درباره‌ی هویت ایرانی اتباع کشور، جدای از باورهای دینی آنها، وجود داشته است. با آن‌که زرتشتی‌گری دیانت چیره در روزگار ساسانیان بوده است، از پاره‌ای کتیبه‌ها و متون کهن مانند هزار دادستان در دوره‌ی ساسانی چنین بر می‌آید که ایرانی بودن هویتی فرادینی بوده و پیروان دیگر ادیان را نیز در بر می‌گرفته است. «شاهنشاه غیرزرتشتیان را همراه با مردم زرتشتی «مرد/زن [ایران] شهر» یا «ایرانشهریان» ... نامیده است» (دریایی، ۱۳۸۲: ۲۱). هم‌چنین مفاهیمی مانند «بنده‌ی [ایران] شهر»، «دهقان شاهنشاه» و «مردان همه‌ی [ایران] شهر» نیز به ایرانیان جدای از باورهای دینی آنها اطلاق می‌شده است. مورخان بر پایه شواهد نشان می‌دهند که برای مثال، یهودیان ایرانی ضمن آزادی در امور دینی خود بخشی سازگار از جامعه‌ی ایرانی بوده‌اند، ایرانی شمرده می‌شدند و امکان پیشرفت در جامعه را داشته‌اند (نک. دریایی، ۱۳۸۲: ۲۲). مسیحیان نیز وضع مشابهی در ایران داشته‌اند و چنان‌که از کتیبه‌ی تابوت خرداد پسر هرمزاً فرید مسیحی در استانبول بر می‌آید که حتی سده‌هایی پس از فروپاشی دولت ساسانی و مهاجرت از ایران‌زمین، خود را ایرانی می‌دانسته است.

با وجود دگرگونی‌ها در مرزهای کشور، حدود کشور ایران در اسناد دوره ساسانی به روشنی بیان شده و آگاهی از این حدود سرزمینی در دوره‌ی اسلامی نیز تداوم داشته است (۱۲) متن شهرستان‌های ایرانشهر یکی از مهم‌ترین اسنادی است که آگاهی فرهنگی، سیاسی و سرزمینی ایرانیان از کشور را نشان می‌دهد. در این متن، علاوه بر این‌که بخش‌بندی‌های سیاسی - اداری و جغرافیایی ایران ذکر شده، توضیحی کوتاه درباره‌ی تاریخ و بنیان‌گذاران شهرستان‌ها یا استان‌های ایرانشهر آمده است که بعضی تاریخی و بعضی اسطوره‌ای است و این خود حاکی از تداوم دریافت ایمازینر ایرانیان از هویت خود است؛ مثلاً می‌گوید: «شهرستان آذربایجان را ایران‌گشتب که سپاهبد

آذربایجان بود ساخت» یا «شهرستان فره یا شهرستان زابلستان را رسنم، شاه سیستان ساخت» که دریافت‌هایی تاریخی - اسطوره‌ای از خاستگاه استان‌ها و شهرهای ایرانی و دربردارنده‌ی معانی نمادینی از آنهاست؛ یا می‌گوید: «شهرستان موصل را پیروز پسر شاپور ساخت» که ذکری تاریخی است (شهرستان‌های ایرانشهر در دریایی، ۱۳۸۸: ۳۷).

در دیگر متون به جای مانده از روزگار ساسانیان، مانند بندesh، مینوی خرد، دینکرد، زند و هومن، یادگار جاماست، گزارش شطرنج، بزرگداشت سور آخرین، ارداویرافنامه و... شواهد نیرومندی از آگاهی ایرانیان از «هويت ملي» خود - یا به تعبیری که پژوهشگری در تمایز با معنای معاصر «ملی» گفته «هويت ایرانی» (اشرف، ۱۳۹۶) - به چشم می‌آید. در بندesh که متنی پهلوی است، نام هفده شهر برجسته‌ی «ایرانشهر» آمده است و از آنها با عنوان شهرهای نامی «ایرانشهر» یاد شده: «مره، بلخ، آرمَن، کابل، ایران ویج(۱۳)، هری، مهنه، خنین، هیرمند، ری و آذربایجان، اُدای آرتگ، چخر، دشت سوری مانش و دنباند و پارس به خوانده است» (بندesh، ۱۳۹۵: ۱۳۳).

#### ۴- تداوم تصویر کانونی ایرانشهر در دوره اسلامی

با فروپاشی شاهنشاهی ایران در زمان ساسانی، گرچه واژه‌ی ایران و ایرانشهر از اسناد حکومتی فرمانروایان جدید حذف شد؛ اما همچنان مفهوم آن در آگاهی ایرانیان زنده بود. این تداوم هويت ایرانی و وحدت تصویر ایران در آگاهی ایرانیان، پس از فروپاشی «دولت ایرانی»، نشان از آن دارد که هويت ایرانی پدیده‌ای نبوده که تابع زور سرنیزه یا وحدت سیاسی صرف باشد، بلکه امری ایمازینِ ریشه‌دار فرهنگی - تاریخی بوده که معانی، نمادها و خاطرات مرتبط با این هويت حتی بدون نهاد سیاسی مختص به خود تداوم یافته است. وحدت سیاسی سرزمین ایران را هم باید پیامد تعیین نهادی آگاهی تصویری ایرانیان از وحدتشان دانست

مسعودی، تاریخ‌نگار و جغرافی دان سده‌ی پنجم هـق، در شرحی از جغرافیای جهان که آشکارا پیرو بخش بندی تصویری ایرانیان باستان است، از هفت ملت بزرگ - یا به تعبیر او به زبان عرب: امة بزرگ - جهان نام می‌برد که نخستین آنها ایرانیان یا به تعبیر او «الْفُرْس» است (واژه‌ی فارس یا فُرس در آن دوره، مفهومی فراتر از یک تیره یا بخشی از ایران را در خود داشت و به کل ایرانیان اطلاق می‌شد). مسعودی زیستگاه ایرانیان را سرزمین‌هایی بر می‌شمرد که همان ایرانشهر فروپاشیده‌ی چند سده‌ی پیش است که به گفته‌ی او، حتی مردم آن به زبان واحدی سخن می‌گویند. به گزارش

مسعودی، سرزمین ایرانیان:

دیار جبل بود از ماهات و غیره و آذربایجان تا مجاور ارمنیه و اران و بیلان تا دریند که باب و ابواب است و ری و طبرستان و مسقط و شابران و گرگان و ابرشهر که نیشاپور است و هرات و مرو و دیگر ولایت‌های خراسان و سیستان و کرمان و خارس و اهواز با دیگر سرزمین عجمان که در وقت حاضر به این ولایت‌ها پیوسته است، همه‌ی این ولایت‌ها یک مملکت بود، پادشاهش یکی بود و زبانش یکی بود، فقط در بعضی کلمات تفاوت داشتند، زیرا وقتی حروفی که زبان را بدان می‌نویسند یکی باشد و ترکیب کلمات یکی باشد زبان یکی است و گرچه در چیزهای دیگر تفاوت داشته باشد چون پهلوی و دری و آذری و دیگر زبان‌های پارسی [=ایرانی] (مسعودی، ۱۳۸۹: ۷۳).

مقدسی، جغرافی دان سده‌ی چهارم هـق. یک جلد از کتاب دوجلدی *احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم خود را به «اقالیم العجم» اختصاص داده و منظور او از عجم، همچنان که در دوره‌ی اسلامی رایج بود، ایرانیان است. مقدسی نیز تصریح دارد که صفت جامع و فراگیر همه‌ی این اقالیم عجم «زبان فارسی» است و بدین اعتبار، می‌توان آن را «جهان ایرانی یا جهان فارسی زبان» نامید.<sup>(۱۴)</sup> سرزمین‌هایی که مقدسی در زیر عنوان اقالیم عجم بر می‌شمرد، یعنی خاوران، دیلم، رحاب، کوهستان (جبال)، خوزستان، فارس، کرمان و سند، همان سرزمین‌های اصلی ایرانشهر بوده‌اند (البته مقدسی نام‌ها را به صلاح دید یا سلیقه خود عوض کرده و برخی سرزمین‌ها را در زیر نامی با یکدیگر دسته‌بندی کرده؛ مثلاً به جای خراسان «خاوران» گفته و آذربایجان و اران و ارمنیه را زیر نام «رحاب» دسته‌بندی می‌کند).*

در بسیاری از متون جغرافیایی - تاریخی معتبر دوره‌ی اسلامی، این تصوّر ایرانی که جهان را هفت کشور (در متون اسلامی اقلیم) می‌دانست، تکرار شده است و در پی تأویل‌های تاریخی این تصوّر، هر یک از هفت کشور اسطوره‌ای هویتی تاریخی یافته است. در این تصویر، چهارمین کشور که در میانه‌ی شش دیگر قرار می‌گرفت، ایران/ ایرانشهر بود. ابوریحان در کتاب *التفہیم نموداری* از این هفت کشور ترسیم کرده است که به ترتیب، عبارت بودند از: هندوان، عرب و حبشان، مصر و شام، ایرانشهر، صقلاب و روم، ترک و یاجوج و چین و ماچین. چهارم کشور ایران شهر در کانون شش دیگر بود (شکل ۱). در مقدمه شاهنامه ابو منصوری نیز که از متون درخشان فارسی در دوره‌ی اسلامی است، در عباراتی که آشکارا تکرار اندیشه‌ی باستانی ایرانیان است، تصویری اسطوره‌ای از کشورهای هفت گانه‌ی جهان آمده که در دل آن، ایرانشهر نقش

بسته است:

از ... آغاز داستان، هر کجا آرامگاه مردمان بود به چهارسوی جهان از کران تا کران این زمین را بپخشیدند و به هفت بھر کردند و هر بھری را یکی کشور خواندند. ... [و] هفتم را که میان جهان است خنرس بامی خواندند و خنرس بامی این است که ما بدرو اندریم و شاهان او را ایرانشهر خوانندی ... و ایرانشهر از رود آمویست تا رود مصر و این کشورهای دیگر پیرامون اویند و ازین هفت کشور، ایرانشهر بزرگوارتر است به هر هنری (قزوینی، ۱۳۸۹: ۱۹۲).



شکل ۱: هفت کشور در التفہیم (ابوریحان بیرونی، ۱۳۵۱: ۱۹۶)

این تصویر از وجود کشوری که میهن ایرانیان است، به طرز شگفت‌انگیزی ریشه‌دار و نیرومند است، چنان‌که از روزگار یشت‌های کهن اوستا تا روزگار خسروان ساسانی و سپس تا سده‌ها پس از فروپاشی ساسانیان، حتی زمانی که ایرانیان دولتی از خود نداشتند و در سیطره‌ی بیگانگان بودند، در آگاهی ایرانیان زنده و پویا بوده است. این آگاهی که ایران موجودیتی متمایز است، با مردمی متمایز و دارای فرهنگ و زبانی یگانه، ولو با دولتی مستعجل، باوری روشن در سده‌های اسلامی بود. گذشته از آن، این تصویر که این ایران کنون نابرخوردار از دولت، دل جهان است، چنان نیرومند بود که مورخان بزرگی که به زبان عرب نوشتند همچون ابوالحسن علی بن حسین مسعودی نیز آن را در آثار خود بازگو کردند. مسعودی می‌گوید «اقليم چهارم» از «دیگر اقلیم‌ها ممتاز است و محل آن شریف و معتبر است» (نک. مسعودی، ۱۳۸۹: ۳۵).

مسعودی درباره‌ی کشور چهارم یادآور می‌شود که نام آن در زبان سریانی «خونیرث» بوده و همه‌ی طبقات ایرانیان آن را به همین نام می‌خوانده‌اند» (مسعودی، ۱۳۸۹: ۳۶). خونیرث نامی اوستایی است که بالاتر درباره‌ی آن و نسبت مفهومی اش با ایرانشهر - به‌ویژه با نظریه‌ای که در دوره‌ی ساسانیان ایران را همان خونیرث می‌دانست - توضیح دادیم و این نکته‌ای درخور است که در روزگار مسعودی (سده‌ی چهارم پس از هجرت پیامبر اسلام(ص))، هنوز «همه‌ی طبقات ایرانیان» از پیشه‌ور و کشاورز و عامی تا بزرگان و اهل دانش، کشور خود را هم به نام بسیار کهن آن «خونیرث» می‌شناختند و هم چنان‌که مسعودی جلوتر بازمی‌گوید: «این ناحیه را با انتساب به ایرج پسر فریدون، ایرانشهر می‌نامیدند» (مسعودی، ۱۳۸۹: ۳۸). به یاد آوریم مقدمه‌ی شاهنامه‌ی ابومنصوری را در سده‌ی چهارم که می‌گفت: «خنرس‌بامی این است که ما بدو اندریم». خونیرث و ایرانشهر نام‌هایی نمادین بودند که به واقعیت ایمازینر میهن و هویت ایرانی دلالت دارد؛ نام‌هایی که بر آگاهی تاریخی - اسطوره‌ای ایرانیان درباره‌ی خود و جغرافیای سرزمینی میهنشان دلالت داشت. مسعودی جلوتر می‌گوید ایرانیان، در آن هنگام که سده‌ی چهارم هجری بود، همچنان «انتظار برند که مُلک بدیشان بازگردد» (مسعودی، ۱۳۸۹: ۱۰۱) که این نیز شاهدی قوی بر آگاهی ایرانیان از تمایز ملی آنان به عنوان ملتی مغلوب و خواست آنان به بازیابی سامان سیاسی خود بر سرزمین خود بوده است.

##### ۵- زبان فارسی، جان‌پناه تصویر ایران در دوره‌ی انحطاط

با آن‌که نهاد «نظام حکومتی» خاص ایرانیان عنصر مهمی در اندیشه و جهان‌بینی این ملت کهن و تعیین نهادی تصویر ایران بود؛ اما دریافت ایرانیان از وحدت خود حتی فراتر از وجود بالفعل نظام حکومتی نیز پیوستگی داشته است. آگاهی تصویری ایرانیان، از وجود تاریخی و سرزمینی خود سینه‌به‌سینه از طریق اهل نظر و به‌ویژه متون ارجمند ادب فارسی به سده‌های بعد، منتقل شد. در سیر تحول این انتقال، باید آنچه را طباطبایی (۱۳۹۷ ب) «منحنی زوال» در اندیشه سیاسی ایران خوانده به یاد داشت. گرچه اوج آگاهی ایرانیان از میهن خود به سده‌های سوم و چهارم هجری که آن را «عصر نوزایش ایران» یا «عصر زرین فرهنگ ایران» خوانده‌اند بازمی‌گردد؛ این دوره با آثاری که شاید والاترین آنها شاهنامه‌ی ارجمند فردوسی باشد شناخته می‌شود؛ اما اندیشه‌ی ایرانی، به واسطه‌ی چیرگی مهاجمان آسیای میانه بر ایران‌زمین و سپس ایلغار مغول، رو به زوال گرایید و اگر در عصر نوزایش خود در حوزه‌های گوناگون علوم و

فرهنگ پيشگامى مى كرد، بسا با ژرف شدن بحران انحطاط، مجبور به فرونشستن در شعر و عرفان شد!

با تثبيت سلطه بيگانگان و حکومت‌های خودکامه‌ی آنها بر ايران، ايرانيان از چراغ هويت خود، با وجود سختی روزگار، در بیرون از دولت و در قلمروي فرهنگ ملي خود، يعني با بازگشت به نمادها و معانی تصويری هويت ايراني، پاسداری کردند. همين فرهنگ تاریخي ملي بود که طی سده‌های طولانی آينه‌ای در برابر ايرانيان برگشود تا تصویر خود یا هويت ملي خود را در آن بیینند. اين تصویر و دریافت تاریخي تا پيش از تشکيل دولت ملي معاصر - پيش از آن که نهادهای آموزش عمومی، صنعت چاپ و نيز رسانه‌های جمعی و «افکار عمومی» شکل گيرد - اغلب بی آن که متولی مشخصی برای پاسداری و تقویت آن وجود داشته باشد، در میان خواص و عوام ايرانيان و بهویژه، به وسیله زبان فارسي تداوم و رواج يافت؛ زبان فارسي را می‌توان هم عرصه‌اي برای پدیداري تصویر ايران دانست و هم ابزار پيوند ايرانيان در نواحی مختلف کشور. در عصر نوزايش فرهنگ ايراني، زبان فارسي به مهم‌ترین رکن يگانگي و ابزار مقاومت ايرانيان در برابر فرمانروایان بيگانه بدل گردید؛ هم‌چنين با افول «عصر زرين» و شکست جنبش‌های مقاومت نظامی در برابر بيگانگان که با قدرت گرفتن مهاجران ترك‌تبار و سپس ايلغار مغول همراه گشت، زبان فارسي تنها «جان‌پناه» ملت شکست‌خورده‌ی ايران شد.<sup>(۱۵)</sup>

در زبان فارسي به صورت‌های گوناگون - در گفتار عامه، در نثر ادبیان و اهل دیوان و بهویژه در ادبیات و شعر فارسی - برخی عناصر اساسی تصویر کهن ايراني و شناخت تاریخي ايرانيان از آن تصویر تاریخي - اساطيري « ملي » در درازای سده‌ها انتقال يافت. بدین‌سان، زبان فارسي زبان ملي همه‌ی تيره‌ها و نواحی ايران چه در گستره‌ی جغرافيايی ايران‌زمین، چه در گستره‌ی زمانی تاریخ ايران‌زمین در امتداد سده‌های طولانی پس اسلام شد. نه تنها تواریخی چون زین‌الا خبار، تاریخ بیهقی، جامع التواریخ، عالم‌آرای عباسی و جهان‌گشای نادری که به ترتیب مهم‌ترین تواریخ دوره‌های غزنویان، سلجوقیان، مغول‌ها، صفویه و افشاریه بوده، به زبان فارسی نگاشته شده است؛ بلکه تواریخ محلی مانند تاریخ سیستان، شرف‌نامه بدالیسی و سفینه تبریز و تاریخ طبرستان که تواریخ محلی سیستان، کردستان و تبریز و گیلان ایران است نیز به همين زبان نگارش شده‌اند.<sup>(۱۶)</sup>

با افول عصر زرين فرهنگ، بزرگان ادب و شعر ايران به بزرگ‌ترین پيشگامان

آگاهی ایرانی بدل شدند تا در زمانه‌ای که ایلغار، مهاجمان بیابان‌گرد، آثار تمدن را ویران می‌ساخت(۱۷)، پرستاران هویت ایرانی باشند. با غروب عصر زرین، بزرگان شعر و ادب ایران که فهرست نامهای ریزودرشت آنها انبوهی خواهد شد، به سهم خود، نقشی در پاسداری و انتقال هویت ایرانی ایفا کردند. در سده‌ی ششم هجری که روزگار سلطه‌ی ترکان سلجوقی بود، هنوز تصویر کهن ایرانیان از جایگاه میهن ایرانیان به مثابه دل جهان زنده بوده است، چنانکه نظامی گنجوی در ابیاتی که بازگوی این تصویر است می‌گوید:

همه عالم تن است و ایران دل  
نیست گوینده زین قیاس خجل  
چون که ایران دل زمین باشد دل زن به بود یقین باشد

و البته این تصویر، در روزگاری که چند سده از فروپاشی «دولت» و شکوه ایرانیان گذشته بود، ملازم با حسرت ویرانی بود؛ تصویری حسرت‌بار که دل در گذشته‌ای باشکوه دارد و دیده بر اکنون بی‌سامان. شعر سهمگین «ایوان مدائی» خاقانی که معاصر نظامی و هر دو اهل یک سامان‌اند، گویای آگاهی نگون‌بخت ایرانیانی است که شکوه میهن خود را در سر نگه داشته، اما دیده بر واقعیت ویرانی آن می‌گریاند. گریستنی به حال پایتخت دولتِ فروپاشیده ایران که باید به اندازه‌ی «دجله» آب از دیده روان کرد، آنگاه که خودِ دجله همچو «صد دجله‌ی خون» می‌گرید (قصیده معروف خاقانی با مطلع «هان ای دل عبرت‌بین، از دیده عبر کن، هان...»).

### نتیجه‌گیری

تصویر ایران، به مثابه مرجع هویت ملی ایرانیان، با وجود دگرگونی‌ها در وجوهی از آن که با تجربه‌های تاریخی پر فرازونشیب ایرانیان در پیوند است، پدیداری نیرومند و زنده بوده است. این امر تصویری کانونی، در مسیر تاریخ و به واسطه حاملان خود، نظام نمادها و نامها و نیز آیین‌ها و نهادهای خویش را تأسیس کرده است. خونیرث، ایران‌ویج، سرزمین‌های ایرانی، ایرانشهر و ایران هریک نامی است که بر تصویر جمعی ایرانیان از ایران دلالت داشته است. در متون کهن پیشاهمانشی شواهدی نیرومند از وجود این تصویر کانونی موجود است؛ تصویری که مرجع ایرانیان برای پاسخ به پرسش وجودی کیستی بوده است. این تصویر، در آغاز، بیشتر در بیان اسطوره‌ای وضع ایرانیان در جهان و نسبت به دیگران پدیدار شد و در فرایند تجربه‌ی تاریخی خود، همراه با پیروزی‌ها و شکست‌ها و پیشرفت دانش بشری، بیش از پیش با واقعیات و تفاسیر عقلانی ترکیب شد، اما معنای کانونی وحدت‌بخش آن همچنان زنده و زاینده

باقی ماند. وجود این تصویر نیرومند را در نمادها و رمزگان اندیشه‌ی ایرانی (که در متونی چون شاهنامه فرavan یافت می‌شود) و در آیین‌های پرشماری مانند نوروز و مهرگان و همچنین در نهاد سیاسی – اداری دولتِ پیشامدرن ایرانی (که آن را شاهنشاهی نام دادند) می‌توان یافت. از قضا، تاریخ یک شرایط روشنی خلاف واقع در تحلیل نسبت وحدت ایرانیان و وجود دستگاه حکومتی وحدت‌بخش نیز در اختیار ما گذاشته تا وجود این تصویر را حتی در فقدان نهاد سیاسی وحدت‌بخش دولت ایرانی بسنجیم. با فروپاشی ساسانیان، نه تنها آگاهی ایرانیان از وجود فرهنگی – سیاسی و میهن‌شان از میان نرفت، بلکه در سده‌های طولانی فترت دولت ایرانی، تصویر کانونی ایران به عنوان مفهومی که وضع ایرانیان در جهان و تاریخ، نسبتشان با دیگری، و حدود سرزمینی کشور را توضیح می‌داد، در حافظه‌ی تاریخی ایرانیان زنده بود. این تصویر، از هنگام فروپاشی دولت ساسانیان تا تشکیل «دولت ملی جدید» در دوره‌ی معاصر، به جز مقاطعی که ابتکارهایی از سوی حکومت‌های محلی ایرانی در «عصر زرین فرهنگ ایرانی» و تلاش‌هایی در دولت صفوی جریان گرفت، عمده‌تاً متولی دولتی نداشت و در بیرون از دولت مأوا داشت و پاسداری می‌شد.

این مقاله شرحی مقدماتی بر تداوم مفهوم تصویری یا ایمازینر هویت ملی ایرانی در دوره‌ی باستانی و دوره‌ی میانه بود، مفهومی که آن را «روح ملی» یک جامعه یا یک دوره نیز خوانده‌اند. در اینجا جز در اشاراتی، فرصت بحث درباره‌ی دگرگونی‌هایی که در تجربه‌ی تاریخی آن گذشته است، ممکن نبود. می‌توان و باید آنچه تحت عنوان «منحنی زوال» گفته شده بر تجربه‌ی تاریخی آگاهی ایرانی از خود لحظه کرد تا شناختی دقیق‌تر از عناصر هویت ملی ایرانی یافت.

## یادداشت‌ها

- ۱- در مورد هویت ملی ایرانی، لازم است تا اصالت تاریخی آن را به وجهی که بوده است تبیین کنیم تا از گزند آگاهی کاذب ناشی از تعیین نظریه‌های نامرتب درباره ملت‌سازی مدرن بر ایران و تالی‌های منطقی آن بر نظر و عمل در امان باشیم. تالی چنین تعیین‌هایی عمده‌انجام ناظر بر تحریب هویت ملی و برآوردن هویت‌های غیرملی یا ضدمملی است، با پشتونهای این ادعا که ملیت مفهومی مصنوعی و جدید است و اصالت را باید جای دیگری، مثلاً در هویت‌های فرمولی یا فراملی، سراغ گرفت.
- ۲- مفهوم imaginary community با مفهوم Imagined community نزد بندیکت اندرسن (۱۳۹۳) برای تبیین نوگرایانه از ملت تفاوت اساسی دارد.
- ۳- از نظر نگارنده، تمایزی که اشرف (۱۳۹۶) میان «هویت ملی ایرانی» و «هویت ایرانی» می‌گذارد، بیشتر مفری روشنی برای عدم تعارض با برخی تعیین‌های نوگرایانه درباره نظریه ملت است، ولی کمک چندانی به شناخت موضوع ایران نمی‌کند.
- ۴- نک. دریابی، ۱۳۸۲.
- ۵- نک. دریابی، ۱۳۸۲: ۲۴.
- ۶- نیز نک. تحلیل ظفری حاتم خانی، بی‌تا.
- ۷- لقی که در متون دینی کهن در وصف کیخسرو آمده است.
- ۸- نیز نک. زرین‌کوب، ۱۳۷۸: ۱۰؛ ارنشمیت به نقل از طباطبایی، ۱۳۹۷: ۲۰۲.
- ۹- نک. ظفری حاتم خانی، بی‌تا.
- ۱۰- نک. شهبازی، ۱۳۹۶: ۷۶-۷۷.
- ۱۱- این روایت تلویحاً نشان از خوار شمردن اواخر حکومت اشکانیان نزد ساسانیان دارد که جای بحث در اینجا نیست.
- ۱۲- برای نمونه، نک. کتبیه شاپور یکم در عربان، ۱۳۹۲: ۷۷؛ شهرستان‌های ایرانشهر، ۱۳۸۸: نیز تواریخ دوره‌ی اسلامی مانند مسعودی (۱۳۸۹)، مقدسی (نک. محمدی‌ملایری، ۱۳۷۵)، بیرونی (۱۳۵۱) و مقدمه شاهنامه ابومنصوری (۱۳۸۹).
- ۱۳- این نکته در اینجا بسیار مهم است که ایران‌ویج اوستایی و پیشاهمامشی، به بخشی از کشور ایران در روزگار ساسانی بدل شده است.
- ۱۴- نک. محمدی‌ملایری، ۱۳۷۵: ۱۰.
- ۱۵- نک. مسکوب، ۱۳۷۹.
- ۱۶- نیرومندی زبان فارسی و فرهنگی که در آن جای دارد، چنان است که مورخ نامداری همچون برنارد لوئیس تنها راه رویارویی با ایران را شکستن فرهنگ ملی پرمایه‌ی این کشور عنوان می‌کند که به گفته‌ی او، در دو هزار سال گذشته، هیچ کشورگشا و نیروی خارجی نتوانسته بر زبان و فرهنگ ایرانی ضربه‌ای کاری وارد کند. او می‌گوید، زبان فارسی چنان در قلمرو اسلام گسترش یافته بود که از طریق عثمانی‌ها تا دروازه‌های وین پیش‌تاخته بوده است (Lewis, 1999). لوئیس را می‌توان از دسته‌ی دشمنان دانا دانست که صاحب دانش است؛ اما از همین دانش برای ستیز با ایران بهره می‌گیرد. او تنها راه رویارویی با ایران را نابودی فرهنگ و زبان ملی ایرانیان، از طریق دامن زدن به قوم‌گرایی و سرانجام تجزیه‌ی ایران بر مبنای «تفاوت‌های قومی و زبانی»، عنوان می‌کند (نک. Farrokh, 2005: ۱۷).
- ۱۷- در یک مورد ایلغار غغول در نیشاپور که جوینی از آن به بحث روی زمین یاد می‌کند، هرچه بود نابود کردند و ساکنان شهر «تمامت را بکشند...» (نک. جوینی، ۱۳۹۱: ۲۲۹).

## منابع

- اشرف، احمد (۱۳۹۶)؛ *هویت ایرانی از دوران باستان تا پایان پهلوی* (به همراه دو مقاله از گرارد نیولی و شاپور شهبازی)، ترجمه حمید احمدی، تهران: نشر نی.
- اندرسون، بندکیت (۱۳۹۳)؛ *جماعت‌های تصویری*، ترجمه محمد محمدی، تهران: رخداد نو.
- اوستا: *کهن‌ترین سرودهای ایرانیان* (۱۳۸۵)؛ گزارش و پژوهش جلیل دوستخواه، ج ۱، چ ۵ تهران: انتشارات مروارید.
- پندھمش (۱۳۹۵)؛ *ترجمه مهرداد بهار*، تهران: انتشارات توسع.
- بیرونی، ابوالیحان (۱۳۵۱)؛ *التفہیم*، به تصحیح جلال الدین همایی، تهران: انتشارات انجمن آثار ملی.
- جوینی، علام الدین عطاملک محمد (۱۳۹۱)؛ *تاریخ جهانگشای*، تصحیح محمد قزوینی، تهران: مؤسسه انتشارات نگاه.
- خالقی مطلق، جلال (۱۳۸۱)؛ *سخن‌های دیرینه*، به کوشش علی دهباشی، تهران: نشر افکار.
- دریابیی، تورج (۱۳۸۲)؛ *دیدگاه‌های موبدان و شاهنشاهان ساسانی درباره ایرانشهر*، *نامه ایران باستان*، س ۳، ش ۲، پاییز و زمستان، صص ۱۹-۲۷.
- ----- (۱۳۸۸)؛ *شهرستان‌های ایرانشهر*، ترجمه شهران جلیلیان، تهران: انتشارات توسع.
- زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۷۸)؛ *(تقویم پارینه)*، پخارا، س ۲، ش ۷، صص ۵۲-۵۸.
- شهبازی، علیرضا شاپور (۱۳۹۶)؛ *تاریخ ایده ایران*، در اشرف، حمید، *هویت ایرانی از دوران باستان تا پایان پهلوی* (به همراه دو مقاله از گرارد نیولی و شاپور شهبازی)، ترجمه و گردآوری حمید احمدی. تهران: نشر نی، صص ۵۷-۸۰.
- طباطبایی، جواد (۱۳۹۷) الف؛ *تأملی درباره ایران*؛ جلد نخست: *دیباچه‌ای بر نظریه‌ی انتحطاط ایران*، تهران: مینوی خرد.
- ----- (۱۳۹۷) ب؛ *زوال اندیشه سیاسی در ایران*، تهران: مینوی خرد.
- ظفری حاتم‌خانی، صادق (بی‌تا)؛ *تصویر ایرانیان از مفهوم ایران در ایران باستان*، بی‌جا.
- عربان، سعید (۱۳۹۲)؛ *راهنمای کتبیه‌های ایرانی میانه (پهلوی - پارتی)*، تهران: انتشارات علمی.
- عهد اردشیر (۱۳۴۸)؛ *ترجمه سید محمدعلی امام شوشتاری*، تهران: انتشارات انجمن آثار ملی.
- قروینی، محمد (۱۳۸۹)؛ *«مقدمه قدیم شاهنامه»، هزاره شاهنامه، سال شماری زندگی فردوسی و سیر تدوین و تکمیل شاهنامه*، به کوشش محمد‌امین ریاحی، تهران: مؤسسه مطالعات اسلامی دانشگاه تهران - دانشگاه مک‌گیل، صص ۲۰۲-۱۱۷.
- کارنامه اردشیر باپکان (۱۳۶۹)؛ *قاسم هاشمی نژاد*، تهران: نشر مرکز.
- گشنی، عبدالکریم (۱۳۵۵)؛ *«زیان فارسی در قلمرو ترکان عثمانی»، هنر و مردم*، ش ۱۷۲، صص ۲-۷.
- لوكوك، پیير (۱۳۹۵)؛ *کتبیه‌های مخامنشی*، ترجمه نازیلا خلخالی، تهران: نشر فرزان روز.
- محمدی‌ملایری، محمد (۱۳۷۵)؛ *تاریخ و فرهنگ ایران در دوران انتقال از عصر ساسانی به عصر اسلامی: دل ایرانشهر (بخش اول)*، تهران: انتشارات توسع.
- مسعودی، ابوالحسن علی بن حسین (۱۳۸۹)؛ *التنبیه و الاشراف*، ترجمه ابوالقاسم پاینده، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.

- مسکوب، شاهرخ (۱۳۹۶)؛ *ارمغان مور*، تهران: نشر نی.

- تقیبزاده، احمد؛ عطارزاده، بهزاد (۱۳۹۵)؛ «امر ایمازین و سرشت افسون‌ساز ایدئولوژی»، *پژوهشنامه علوم سیاسی*، پاییز ۹۵، ش. ۴۴، صص ۲۰۳-۱۵۳.

- Castoriadis, Cornelius (1987); *The Imaginary Institution of Society*, Trans. Kathleen Blamey, Cambridge: Polity.
- Farrokh, Kaveh (2005); "Pan-Turanianism Takes Aim at Azerbaijan: A Geopolitical Agenda", [PDF file] Retrieved from <http://citeseerx.ist.psu.edu/viewdoc/download?doi=10.1.1.468.2100&rep=rep1&type=pdf>
- Habermas, Jürgen (1998); "Excursus on Cornelius Castoriadis: the Imaginary Institution", in *Philosophical Discourse of Modernity*, Trans. Frederick Lawrence. Cambridge: Polity.
- Lewis, Bernard (1999); *Iran in History*, Retrieved from Mortimer and Raymond Sackler Institute of Advanced Studies at Tel Aviv University, on 18 January 1999.
- Smith, Anthony D. (2004); *The Antiquity of Nations*, Cambridge: Polity Press
- Thompson John B (1982); "Ideology and the Social Imaginary: An Appraisal of Castoriadis and Lefort", *Theory and Society*, Vol. 11, No. 5, Sep.

